

*Questions orales*

● (1420)

**L'hon. Pat Carney (ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources):** Monsieur le Président, le très honorable représentant a raison de signaler que les cours du pétrole sur les marchés internationaux sont tombés de \$28 le baril à \$20 le baril aujourd'hui, mais il a omis de préciser que cette baisse n'était intervenu qu'au cours des dernières semaines. En fait, les cours du pétrole ont monté vers la fin de l'année dernière, et sont restés à un plafond historique durant l'hiver. Par conséquent, la baisse actuelle des cours internationaux du pétrole ne se répercutera à la pompe que d'ici quelques mois, quand ce pétrole sera livré aux détaillants.

## COMPARAISON AVEC LES PRIX AUX ÉTATS-UNIS

**Le très hon. John N. Turner (chef de l'opposition):** Monsieur le Président, pour revenir sur les chiffres de la ministre, le prix à la pompe a baissé de 2.8 p. 100 à Los Angeles en 12 mois, de 3.7 p. 100 à Detroit, de 2.1 p. 100 à Seattle, et a augmenté de 14.9 p. 100 à Calgary, de 15.2 p. 100 à Toronto et de 23 p. 100 à Saint John, au Nouveau-Brunswick. Sachant que le gouvernement canadien a augmenté les taxes à la pompe de 58.1 p. 100 au cours de ces mêmes 12 derniers mois, pourquoi les automobilistes canadiens se font-ils estamper alors que les Américains profitent de la baisse des cours du pétrole?

**L'hon. Pat Carney (ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources):** Monsieur le Président, la réponse, c'est que les Américains ont eu la chance de ne pas avoir une administration libérale...

**Des voix:** Bravo!

**Des voix:** Oh, oh!

**Mlle Carney:** ... analogue à celle qui a légué à notre gouvernement un déficit si massif que nous sommes obligés de recourir à ces taxes pour le financer.

**M. Turner (Vancouver Quadra):** Je parlais des douze derniers mois, au cours desquels ce gouvernement a exercé le pouvoir. Les fanfaronnades de la ministre ne dupent personne, et cette forme d'arrogance est en train de devenir une véritable épidémie dans les premières banquettes d'en face.

## L'INCIDENCE SUR L'INDUSTRIE TOURISTIQUE

**Le très hon. John N. Turner (chef de l'opposition):** Monsieur le Président, la ministre se rend-elle compte qu'en six mois la Colombie-Britannique a accumulé un déficit touristique de 200 millions de dollars, dû en grande partie à la hausse de l'essence, et que le prix scandaleux de l'essence en Colombie-Britannique risque d'hypothéquer gravement l'avenir d'Expo 86?

**L'hon. Pat Carney (ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources):** Monsieur le Président, c'est bien caractéristique d'un libéral d'avoir une vision aussi pessimiste d'Expo 86, alors que cela va être l'événement le plus génial qu'ait jamais connu notre province.

**Des voix:** Bravo!

**M. Axworthy:** C'est nous qui en sommes les auteurs.

**M. Rossi:** Vous n'en avez plus pour longtemps, Pat.

**Mme Copps:** Un remaniement ministériel!

**M. Axworthy:** Ce n'est pas de l'essence, c'est de la déliquescence.

**M. le Président:** A l'ordre, s'il vous plaît.

## L'AUGMENTATION DES TAXES SUR L'ESSENCE

**M. Ian Waddell (Vancouver-Kingsway):** Monsieur le Président, ma question s'adresse à la ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources. Je voudrais poursuivre dans cette voie et lui demander si elle sait que dans sa propre circonscription de Vancouver-Centre, depuis l'arrivée au pouvoir des conservateurs, les taxes ont augmenté de 2.8 c. le litre et les prix à la pompe, de 3.4 c. le litre, ce qui fait au total une augmentation supérieure à 6 c. le litre? Pourquoi la ministre m'a-t-elle dit, hier, que c'était seulement les taxes fédérale et provinciale qui expliquaient cette exploitation du consommateur?

**L'hon. Pat Carney (ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources):** Monsieur le Président, ce ne sont pas les gouvernements qui établissent le prix de l'essence. Il se peut que sous un régime socialiste, le gouvernement le fasse, mais sous un régime de libre entreprise, le prix de l'essence suit les fluctuations du marché.

**M. Tobin:** Pourquoi ne baisse-t-il pas alors?

**Mlle Carney:** Je signale à nouveau que le gouvernement a imposé des taxes supplémentaires sur l'essence, afin de financer certains des services sociaux que les Canadiens souhaitent.

**M. Waddell:** Ce ne sont pas les gouvernements qui établissent le prix de l'essence, mais six compagnies pétrolières, et le gouvernement devrait y voir.

## LE DÉCALAGE ENTRE LES PRIX MONDIAUX ET LES PRIX CANADIENS

**M. Ian Waddell (Vancouver-Kingsway):** Monsieur le Président, ma question supplémentaire s'adresse à la même ministre. Si elle continue de prédire une baisse des cours mondiaux du pétrole et, du même coup, une baisse du prix à la pompe, que fera-t-elle pour mettre un terme à ce décalage, afin que l'industrie pétrolière canadienne soit plus compétitive et mieux préparée à réagir à la baisse des cours mondiaux? Est-elle disposée à prendre des mesures au sujet de la concurrence dans le secteur pétrolier?

**M. Deans:** Du manque de concurrence.

**L'hon. Pat Carney (ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources):** Monsieur le Président, j'ai présenté une nouvelle politique énergétique qui permettra au marché canadien de bien mieux réagir à la situation sur le marché mondial.

**Des voix:** Bravo!

**M. Broadbent:** On voit ce qui s'est produit.

**M. Axworthy:** Constatez le résultat.

**M. Blackburn (Brant):** On va dans la mauvaise direction.